# Scalpel

Supplément du manuel de l'utilisateur



VEUILLEZ LIRE CE SUPPLÉMENT, AINSI QUE VOTRE MANUEL DE L'UTILISATEUR CANNONDALE. Les deux documents contiennent d'importantes informations sur la sécurité. Conservez-les pour référence ultérieure.

## cannondale

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

#### Messages de sécurité

Dans ce supplément, les informations particulièrement importantes sont présentées de différentes manières, comme suit :



Signale une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

#### **REMARQUE**

Signale que des précautions particulières doivent être prises pour éviter tout dommage.

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel :

Symbole	Nom	Description
Mail	Graisse synthétique NLGI-2	Appliquez de la graisse synthétique NLGI-2
Mone GELL	Gel carbone	Appliquez du gel carbone (pâte de friction) KF115/
2	Medium-strength removable thread lock	Loctite® 242, Loctite® 243

#### **Cannondale Supplements**

Ce manuel est un « supplément » à votre Manuel de l'utilisateur Cannondale.

Il fournit des informations supplémentaires importantes sur la sécurité et l'entretien, ainsi que des informations techniques. Il peut exister plusieurs manuels/suppléments pour votre vélo ; vous devez tous les obtenir et les lire.

Veuillez contacter votre revendeur Cannondale agréé sans attendre si vous avez besoin d'un manuel ou d'un supplément, ou pour toute question au sujet de votre vélo. Vous pouvez aussi nous contacter en utilisant les informations de contact appropriées (pays/région/ville).

Vous pouvez télécharger au format Adobe Acrobat PDF n'importe quel manuel/ supplément depuis notre site web:

www.cannondale.com.

#### **Contacter Cannondale**

#### Cannondale USA

Cycling Sports Group, Inc. 1 Cannondale Way, Wilton CT, 06897, USA 1-800-726-BIKE (2453)

#### Cycling Sports Group Europe B.V

Adresse postale : Postbus 5100

Visites: Hanzepoort 27

7575 DB, OLDENZAAL, Pays-Bas

www.cannondale.com

#### Distributeurs internationaux

Visitez notre site web pour trouver le revendeur Cannondale correspondant à votre région.

#### SOMMAIRE

Informations de sécurité	2-6
Informations techniques7	-29
Pièces de rechange	.30
Entretien	. 32

#### Votre revendeur Cannondale

Afin de vous assurer que votre vélo est correctement entretenu et réparé, et pour bénéficier des garanties applicables, veuillez confier toutes les opérations d'entretien et de réparation à un revendeur Cannondale agréé.

#### **REMARQUE**

Toute opération d'entretien ou de réparation et toute pièce de rechange non autorisée risque de provoquer des dommages importants et d'annuler la garantie.

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

### INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

## Message important à propos des matériaux composites

## **AVERTISSEMENT**

Votre vélo (cadre et composants) est fabriqué avec des matériaux composites, communément dénommés « fibre de carbone »

Il est important pour l'utilisateur de posséder quelques connaissances fondamentales au sujet des matériaux composites. Les matériaux composites utilisant des fibres de carbone sont robustes et légers, mais en cas de choc violent ou de surcharge, ils ne se plient pas, ils se rompent.

Pour votre sécurité, en tant que propriétaire et/ou utilisateur de ce vélo, il est important d'effectuer correctement toutes les opérations d'entretien, de réparation et d'inspection des parties en matériaux composites (cadre, potence, fourche, guidon, tige de selle, etc.). Consultez votre revendeur Cannondale, qui pourra vous aider, si besoin.

Nous vous recommandons fortement de lire la Section D « Inspection de sécurité » en Partie II du <u>Manuel de l'utilisateur</u> Cannondale AVANT de monter sur le vélo.

Si vous ignorez cet avertissement, vous pourriez être gravement blessé(e), paralysé(e) ou tué(e) dans un accident.

# Inspection et dommages après accident des cadres/fourches carbone

### **AVERTISSEMENT**

#### Après un accident ou un choc violent :

Inspectez le cadre minutieusement, afin de repérer les dommages éventuels. Voir la Section D « Inspection de sécurité » en Partie II de votre <u>Manuel de l'utilisateur Cannondale.</u>

Ne montez pas sur le vélo si vous remarquez un signe de détérioration quel qu'il soit, notamment : fibres de carbone cassées, dissociées ou déstructurées.

## Les symptômes suivants peuvent indiquer un problème de délaminage ou d'autres dégâts :

- Sensation inhabituelle ou inconfortable au niveau du cadre
- Fibre de carbone au toucher doux ou modification de la forme
- Bruits de craquement ou autres bruits anormaux
- Fissures visibles, ou apparition d'une couleur blanche ou laiteuse sur une partie des fibres de carbone.

Le fait de continuer à rouler sur un cadre endommagé augmente les risques de rupture du cadre et de blessures graves ou mortelles pour l'utilisateur.

#### Catégorie d'utilisation



L'utilisation prévue de tous les modèles est ASTM - CONDITION 3,Cross country



Veuillez lire votre <u>Manuel de l'utilisateur</u> <u>Cannondale</u> pour plus d'informations au sujet de la conformité d'utilisation et des Conditions 1 à 5.

#### Entretien et réparation

#### **AVERTISSEMENT**

Ce manuel peut contenir des procédures nécessitant des connaissances mécaniques spécifiques.

Des outils, des connaissances et un savoirfaire particuliers peuvent être nécessaires. Une intervention mécanique effectuée de manière incorrecte accroît les risques d'accident. Tout accident de vélo comporte des risques de handicap et de blessures sérieuses ou mortelles.

Pour minimiser les risques, nous vous recommandons fortement de toujours faire effectuer les travaux mécaniques par un revendeur Cannondale agréé.

#### Couples de serrage

Le serrage correct des éléments de fixation (boulons, vis, écrous) de votre vélo est très important pour votre sécurité. Le serrage correct des éléments de fixation est aussi très important pour la durabilité et le bon fonctionnement de votre vélo. Nous vous recommandons fortement de demander à votre revendeur d'effectuer le serrage correct de tous les éléments de fixation à l'aide d'une clé dynamométrique. Si vous décidez d'effectuer le serrage des éléments de fixation par vous-même, utilisez toujours une clé dynamométrique!

## Comment trouver les informations concernant les couples de serrage :

Compte tenu de la grande quantité de modèles de vélos et de composants utilisés, il n'est pas possible de publier une liste exhaustive et à jour de tous les couples de serrage. De nombreux dispositifs de blocage doivent être montés en appliquant un frein-filet tel que la Loctite ®.

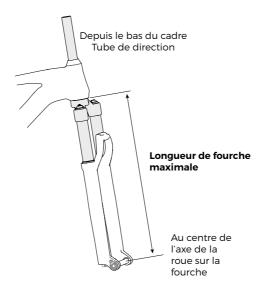
Afin de déterminer le couple de serrage approprié et la nécessité d'appliquer ou non un produit de type frein-filet, veuillez vérifier les informations suivantes :

- De nombreux composants portent des inscriptions/indications. Le marquage direct sur les produits est de plus en plus courant.
- Valeurs des couples de serrage indiquées dans les instructions des fabricants de composants, fournies avec votre vélo.
- Valeur des couples de serrage disponibles sur les sites Web des fabricants de composants.
- Auprès de votre revendeur Les revendeurs ont accès aux infor-mations et données les plus récentes et possèdent les connaissances et l'expérience requises pour appliquer les couples de serrage corrects et utiliser les produits freins-filets de manière appropriée.

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

#### Longueur de fourche maximale

La longueur de fourche maximale est une spécification de sécurité importante pour les VTT dotés d'une suspension avant. Vous devez respecter cette mesure lors de l'installation du jeu de direction et/ou d'adaptateurs de jeu de direction, lors de l'installation/réglage de la fourche, et lors de la sélection d'une fourche de remplacement.



## **AVERTISSEMENT**

Lors de la sélection d'une fourche de remplacement, vous devez non seulement tenir compte du diamètre du tube de direction, mais aussi de la longueur maximale de la fourche spécifique au cadre, qui est un facteur essentiel.

Ne dépassez pas la longueur de fourche maximale. Le non respect de la LONGUEUR DE FOURCHE MAXIMALE pourrait mettre le cadre en surcharge et provoquer sa rupture pendant la conduite. Votre revendeur DOIT respecter cette spécification pour votre vélo.

L'inobservation de ces recommandations peut causer un accident et entraîner un handicap, des blessures graves, ou la mort.

### Amortisseur arrière Profondeur minimale d'insertion de la tige de selle

### **AVERTISSEMENT**

Sélectionnez impérativement un amortisseur et une fourche compatibles avec votre vélo. Ne modifiez en aucune manière votre vélo pour monter un amortisseur ou une fourche

Faites installer votre amortisseur ou votre fourche par un mécanicien vélo professionnel

Le fait de rouler avec un amortisseur arrière inadapté peut endommager le cadre. Cela peut également causer un grave accident. Vérifiez que le débattement total, la distance d'œil à œil et la course de l'amor-tisseur arrière que vous choisissez sont conformes aux « Spécifications » indiquées dans ce manuel

Lors du choix d'un amortisseur ou d'une fourche pour votre vélo, vérifiez que l'amortisseur ou la fourche sélectionné(e) est compatible avec la conception de votre vélo et votre utilisation ou style spécifique.

L'inobservation de ces recommandations peut causer un accident, une paralysie et/ou des blessures graves, voire mortelles.

#### Profondeur minimale

## **AVERTISSEMENT**

Veillez à ce que la tige de selle soit insérée en permanence d'au moins 100 mm dans le cadre.

Le fait de ne pas respecter la profondeur minimale d'insertion de la tige de selle de 100 mm peut entraîner une contrainte très élevée au niveau de raccord tube de selle / tube supérieur et provoquer la rupture du cadre en roulant.

Déposez la tige de selle. Mesurez 100 mm depuis le bas de la tige de selle. À l'aide d'un marqueur permanent, tracez un repère 100 mm sur la tige de selle.

Lors du réglage en hauteur de la tige de selle, le repère 100 mm que vous avez tracé ne doit jamais être visible au-dessus du tube de selle.

Vous devez également savoir que les tiges de selle comportent déjà une inscription d'insertion minimale marquée par le fabricant. N'utilisez pas cette inscription comme repère d'insertion minimale de la tige de selle.

L'inobservation de ces recommandations peut causer un accident et entraîner un handicap, des blessures graves, ou la mort.

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

#### Taille et largeur maximale de pneu

## **AVERTISSEMENT**

## Respectez la taille et la largeur maximale de pneu indiquées à la page « Spécifications » de ce manuel.

Le fait de monter des pneus de taille/largeur inadaptée peut provoquer le frottement des pneus contre la fourche ou le cadre pendant l'utilisation. Dans un tel cas, vous pourriez perdre le contrôle du vélo et en être éjecté(e) par suite du blocage d'une roue dont le pneu frotte contre la fourche ou le cadre.

Ne montez pas de pneus surdimensionnés, qui ne laisseraient pas un dégagement suffisant et qui pourraient frotter ou heurter la fourche, le cadre, la selle, les haubans, le collier ou la tige de selle, en roulant ou lorsque la suspension est compressée au maximum.

Veillez à sélectionner des pneus compatibles avec la conception de la fourche ou du cadre de votre vélo. Assurez-vous également d'observer les recommandations du fabricant des suspensions avant et arrière de votre vélo.

Lorsque vous envisagez de changer les pneus de votre vélo, tenez également compte de ceci :

La taille réelle d'un pneu peut différer de la taille indiquée sur le flanc du pneu. À chaque fois que vous montez un nouveau pneu, prenez le temps de vérifier le dégagement réel entre le pneu en rotation et toutes les parties du cadre ou de la fourche. La Commission américaine pour la sécurité des produits de consommation (CPSC) impose un dégagement de pneu minimal de 1,6 mm (1/16e pouce) par rapport à toute partie du vélo. Du fait de la flexion latérale de la jante et de l'existence possible d'un certain voile/gauchissement de la roue/jante, il est recommandé de choisir des pneus qui offrent un dégagement supérieur aux recommandations de la CPSC.

Demandez conseil à votre revendeur agréé pour choisir les pneus adaptés à votre vélo et à ses composants particuliers! L'inobservation de ces recommandations peut causer un accident et entraîner un handicap, des blessures graves, ou la mort.

#### Numéro de série

Le numéro de série du vélo est indiqué sur le boîtier de pédalier. C'est un code-barres à 7 caractères (1). Utilisez ce numéro de série pour enregistrer votre vélo.

Pour enregistrer votre vélo : consultez la section Enregistrement de votre produit sur notre site web www.cannondale.com



- 1. Numéro de série
- 2. Codes produit

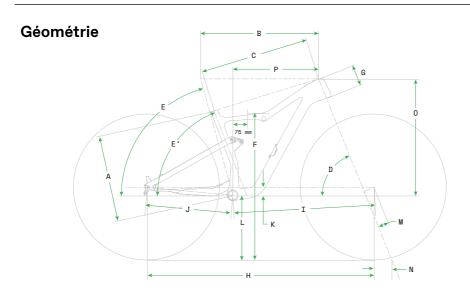
## INFORMATIONS TECHNIQUES

### Caractéristiques

Élément	Caractéristiques				
Débattement arrière	100 mm, SE: 120 mm				
Tube de direction	Haut: 1-1/8", Bas: 1-1/2"				
Jeu de direction	FSA Orbit C-40-ACB No. 42				
Boîtier de pédalier Type / Largeur	PF30 / 83 mm				
Dérailleur avant	N/A				
Tige de selle : Diam / collier	31.6 mm / 34.9 mm				
▲ Profondeur minimale d'insertion de la tige de selle	100 mm				
▲ Taille de pneu x Largeur maxi	622 × 61 mm				
▲ Longueur de fourche maximale	532 mm				
	190 mm / 40 mm /FT: M8 × 25 mm, RR: None				
Amortisseur arrière : Œil à œil / Course / Largeur d'entretoise	SE: 190 mm / 45 mm / FT: M8 × 25 mm , RR: None				
	25%, 10 mm				
Affaissement	SE: 25%, 11 mm				
Guide-chaîne	Intégré au pivot principal				
Frein arrière : Type de fixation / Diam. de disque mini/maxi	Post Mount / 160 mm / 180 mm				
Axe arrière : Type / Longueur	148×12 Axe traversant à blocage rapide TA M12 x 1.0p x 176 mm Overall Length				
Déport asymétrique Ai :	Roue arrière : déport de 3 mm du côté opposé à la transmission, Plateau HollowGram : Déport asymétrique Ai				
	Plateau SRAM : déport de +6 mm				
▲Catégorie d'utilisation	ASTM Condition 3, Cross-Country, Marathon, Vélos semi-rigides				
▲ Poids maximal	205 lb - 7420 lb				
Poids total (cycliste + équipement total) :	305 lbs. / 138 kg.				

Toutes les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

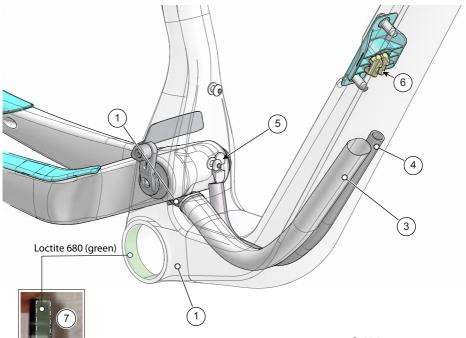
Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur



		SCALPEL		SCALPEL SE					
	Taille	S	М	L	XL	S	М	L	XL
	Taille de roue (pouces)	29			29				
Α	Longueur du tube de selle (cm)	43	44	48	52	43	44	48	52
В	Tube supérieur (mesure horizontale)	56.7	59.9	62.2	64.4	58	60.2	62.5	64.8
С	Tube supérieur (mesure réelle, en cm)	53.1	55.3	57.7	60.3	53.1	55.3	57.7	60.3
D	Angle du tube de direction		6	8		67			
Е	Angle du tube de selle effectif	74.5		75.5					
E'	Angle du tube de selle (réel)	68.8	69.3	69.6	70	67.8	68.3	68.7	69.1
F	Hauteur de cadre (cm)	74.3	73.9	74	73.7	75.5	75.6	75.8	76.0
G	Longueur du tube de direction (cm)	9.5	10.5	11.5	12.5	9.5	10.5	11.5	12.5
Н	Empattement (cm)	112.8	115.1	117.5	119.9	112.5	114.8	117.2	119.6
1	Empattement avant (cm)	69.5	71.8	74.2	76.6	69	71.4	73.8	76.2
J	Longueur des bases arrière (cm)	43.6			43.6				
K	Abaissement du boîtier de pédalier (cm)	4			3.2				
L	Hauteur du boîtier de pédalier (cm)		33.1		34.4				
M	Cintre de fourche (cm)	5.5			4.4				
N	Chasse (cm)	9			11.2				
0	Cote « Stack » (cm)	58.2	59.1	60.1	61	59.2	60.2	61.1	62.1
Р	Cote « Reach » (cm)	41.5	43.5	45.5	47.5	40.4	42.4	44.4	46.4
	Hauteur du tube de direction (cm)	51.2	51.2	51.2	51.2	53.2	53.2	53.2	53.2
	Débattement arrière (cm)	10		12					
	Amortisseur - Distance d'œil à œil (mm)	19		19					
	Course arrière (mm)	40		45					
	Affaissement recommandé : 25 % (mm)	10		11					

Spécifications sujettes à modifications sans préavis.

#### Boîtier de pédalier - PF30 / 83 mm VTT



Nettoyez la surface et appliquez du frein-filet Loctite® 680, et veillez à ce que les deux surfaces de contact soient complètement recouvertes avant d'installer les cuvettes PF30. Attendez que la Loctite soit prise, en respectant les instructions, avant de passer au montage des roulements.

#### Identification

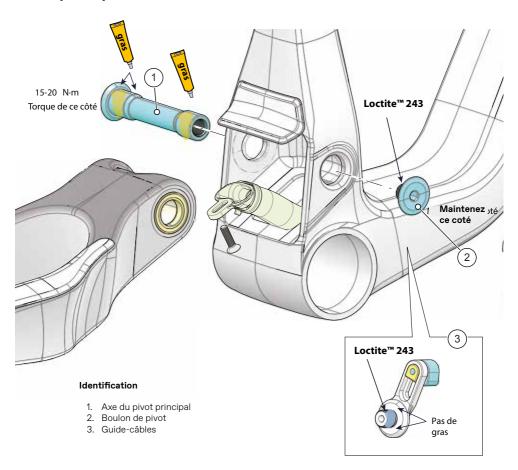
- 1. Boîtier de pédalier
- 2. Passe-câbles
- 3. Gaine de câbles
- 4. Tube de guidage pour câble de tige de selle
- 5. Guide-câble de tige de selle télescopique
- 6. Support d'attache mono-usage pour les gaines
- 7. Cuvette de roulement

#### **REMARQUE**

Afin d'éviter de graves dommages au cadre, suivez les indications du fabricant pour le montage et l'installation des roulements. Lors des opérations de maintenance, utilisez les outils de boîtier de pédalier spécifiés. Consultez votre revendeur Cannondale au sujet de la qualité et de la compatibilité de tout composant de remplacement proposé. N'utilisez pas de solvant ou de produit chimique pour le nettoyage. Ne retirez pas de matériau du cadre ; ne surfacez pas et ne polissez pas l'intérieur du boîtier de pédalier. Les dommages éventuels causés au cadre par l'utilisation de composants inappropriés, par une opération d'installation et/ou de dépose effectuée de manière incorrecte, ne sont pas couverts par la garantie.

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

#### **Pivot principal**



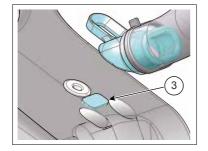
Appliquez une fine couche de graisse sur les surfaces extérieures de l'axe du pivot principal (1).

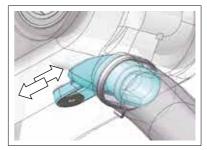
Insérez l'axe du pivot principal par le côté opposé à la transmission.

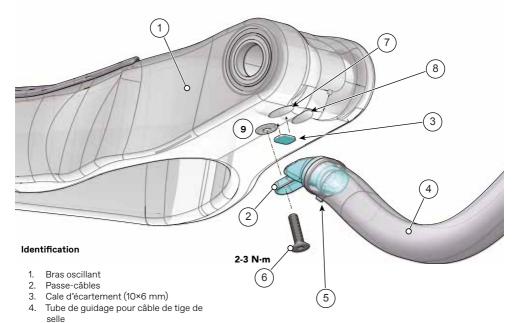
Appliquez de la Loctite 243 sur le filetage du boulon de pivot (2) ou du guide-chaîne (3). N'appliquez pas de graisse sur le guide-chaîne. La graisse pourrait provoquer une rotation indésirable de cette pièce.

Important : Maintenez le boulon de pivot et serrez l'axe du pivot principal au couple spécifié.

#### Passe-câbles du bras oscillant





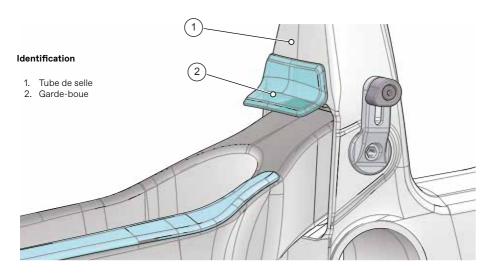


5. Attache

- 6. Boulon
- 7. Dérailleur arrière
- 8. Frein arrière

La pièce (3), qui est montée avant le passe-câble (2), empêche la rotation du passe-câbles lors de l'installation des câbles. Centrez cette pièce sur le bras oscillant devant l'écrou rivé (9).

#### Garde-boue du tube de selle

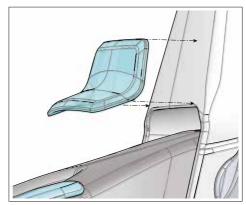


Le garde-boue (2) protège l'ouverture du cadre contre la pénétration et l'accumulation de saleté, de boue, d'eau et de débris, projetés par le pneu en rotation.

Le garde-boue comporte un ruban adhésif sur sa surface côté tube de selle (1).

En cas d'endommagement, le garde-boue doit être retiré du cadre en le soulevant délicatement et progressivement par l'ense-mble de son pourtour à l'aide d'un outil en plastique ou d'un autre outil non-marquant, afin de ne pas abîmer la finition du cadre.

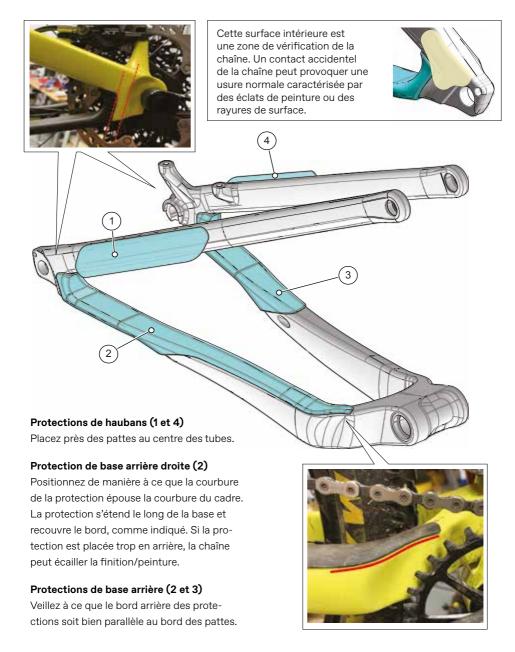
Avant de monter un nouveau garde-boue, nettoyez le cadre et essuyez la surface de contact du cadre avec le garde-boue avec de l'alcool isopropylique, et laissez sécher. Centrez le nouveau garde-boue sur l'ouverture et alignez le bord inférieur avec l'ouverture.



#### NOTICE

Vérifiez et remplacez cette pièce si nécessaire lors de la vérification avant utilisation et lors des inspections d'entretien périodiques. Voir « Pièces de rechange ».

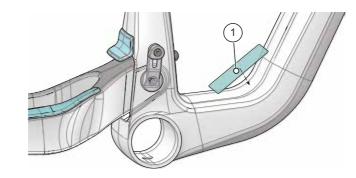
#### Protections de haubans et de bases arrières



#### Protections du tube diagonal

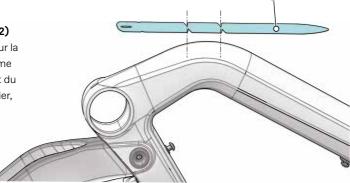
#### Protection supérieure

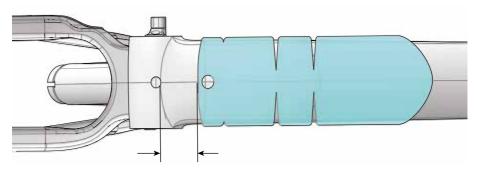
(1) Centrez et placez au milieu de la courbure du tube. Cette partie n'est pas utilisée sur les cadres de taille SM.



#### Protection inférieure (2)

Centrez les découpes sur la courbure du tube, comme indiqué. Placez à l'avant du trou du boîtier de pédalier, comme indiqué.





Appx. 40 mm

#### Passage des câbles

Sur le Scalpel, le passage interne des câbles s'effectue de tube à tube dans le triangle arrière, puis à travers un tuyau en caoutchouc dans le tube diagonal du triangle avant.

#### Procédure d'installation :

- La fourche et le bras oscillant doivent tous deux être séparés du cadre pour effectuer le passage des câbles.
- Installez la tige de selle télescopique en suivant les recommandations du fabricant.
- Faites passer le câble de la tige de selle télescopique depuis le tube de selle dans le tube diagonal. Veillez à ce que le câble passe au-dessus du boîtier de pédalier et non pas autour de ce dernier.
- Faites passer la partie du câble de tige de selle télescopique comprise dans le tube diagonal, dans le tube en mousse de 9 mm de diamètre intérieur, semblable au tube encadré dans l'illustration ci-dessous.



CBRT-1

c. Un point de fixation d'attache de câble se trouve sur la paroi arrière du « compartiment », à l'intérieur du triangle avant. Attachez le câble de tige de selle télescopique à ce point de fixation. Ceci permet d'éviter que le câble ne frotte contre l'avant des bases arrière lors du mouvement de suspension.



CBRT-2

- d. CONSEIL: laissez un peu de mou à cette attache de câble de sorte que le câble puisse glisser dedans lors du réglage en hauteur de la tige de selle télescopique.
- 3. Installez le passe-câbles sur le dessous des bases arrière.

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

- a. Introduisez le passe-câbles à fond dans son logement et serrez-le.
- Fixez le tube en caoutchouc sur le passe-câbles à l'aide d'une attache de câble de 5 mm de largeur. Utilisez l'attache de câble pour bloquer le tube en caoutchouc sur le passe-câbles. Tirez légèrement sur le tube en caoutchouc pour vérifier qu'il est correctement attaché au passe-câbles.
- c. Remarques supplémentaires :
- Le tube caoutchouc a une longueur de 650 mm et une section de 16 mm au niveau du passe-câbles. En cas d'indisponibilité, vous pouvez aussi utiliser du tube léger pour vélo de route, coupé à la dimension.



CBRT-3

- 4. En laissant le triangle arrière séparé du vélo, installez la gaine de câble de changement de vitesse et la gaine de frein dans les orifices de tube à l'intérieur des bases arrière.
- Vérifiez le cheminement des câbles dans le passe-câbles et le tube en caoutchous.
- b. Une fois que les câbles ont parcouru presque la totalité du tube en caoutchouc, installez le triangle arrière et assemblez le pivot principal.

d. Remarques supplémentaires :



CBRT-4

- Lorsque le pivot principal est installé, vérifiez que le passe-câbles n'entre pas en contact avec le triangle avant.
- vérifiez également que le boulon de fixation du porte-bidon n'entre pas en contact avec le triangle arrière. (CBRT-5) Le boulon de porte-bidon est un boulon de type M5 × 0,8 × 20 mm.



137384

- Une fois le pivot principal installé, faites passer la gaine de câble de changement de vitesse et la conduite de frein dans l'orifice de câbles du tube de direction, en laissant le câble sortir du cadre.
- veillez à ce que les câbles ne viennent pas en contact avec le pivot de fourche.
   La photo ci-dessous montre l'entrée des câbles dans le tube de direction en évitant le pivot de fourche.



CBRT-6

- La dernière étape consiste à attacher tous les câbles dans le tube diagonal sur le guide-câble en bas du support d'outil.
- a. Ceci a pour but d'empêcher les bruits de claquements des câbles.
- Dévissez et retirez le support d'outil du tube diagonal, afin d'accéder au trou situé en-dessous.
- c. Passez une attache autour du câble de tige télescopique et du tube en caoutchouc (qui contient les gaines de changement de vitesse et de frein) dans le tube diagonal.



CBRT-7c



Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

e. Faites passer l'attache de câble dans le guide-câbles en bas du logement d'outil.



CBRT-7e



CBRT-7e2

f. Saisissez l'attache en maintenant son extrémité sur un côté du cadre. Serrez l'attache autour des câbles et du tube. Coupez l'extrémité de l'attache puis réinstallez le support d'outil sur le cadre.



CBRT-7f

g. L'usure de la gaine de câble et du tube en mousse doit être vérifiée au moins une fois par saison. En cas d'usure importante, remplacez les composants affectés.

#### Réglage du guide-chaîne

- 1. Pour régler le guide-chaîne :
- a. Passez sur le plus grand pignon de la cassette.



CNG-1

 b. Orientez le guide-chaîne de sorte qu'il soit perpendiculaire (90 degrés) à la chaîne



CNG-2

c. Serrez le pivot principal à 15 N.m.



CNG-3

- 2. Maintenez le guide-chaîne en place lors du serrage.
- d. La surface inférieure du guide-chaîne doit être située 3 mm au-dessus de la chaîne.

Placez une clé allen de 3 mm sur la chaîne et abaissez le guide-chaîne jusqu'à ce qu'il soit en contact avec la clé allen, puis serrez au couple spécifié.



CNG-4

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

e. Vérifiez que le guide-chaîne fonctionne correctement en tirant la chaîne vers l'extérieur du vélo pour essayer de la faire dérailler, tout en faisant tourner le pédalier (à la main), avec le vélo installé sur un support d'atelier. La chaîne ne doit pas sortir du guide. Si la chaîne sort du guide, abaissez légèrement le guide jusqu'à ce que la chaîne ne sorte plus.



CNG-5

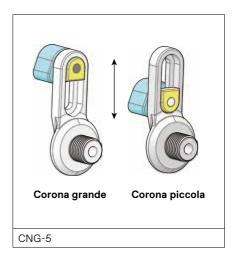
f. Vérifiez que le guide-chaîne ne frotte pas, en pédalant sur le plus pignon, l'affaissement étant correctement réglé à 10 mm au niveau de l'amortisseur.

Si le guide-chaîne frotte lorsque l'affaissement est correctement réglé, l'angle de la plaque arrière peut être réglé de 5° à 10° supplémentaires vers l'avant.

Vous pouvez pivoter la plaque arrière de 5° à 10° degrés supplémentaires vers l'avant.



Tenez vos doigts éloignés du plateau.

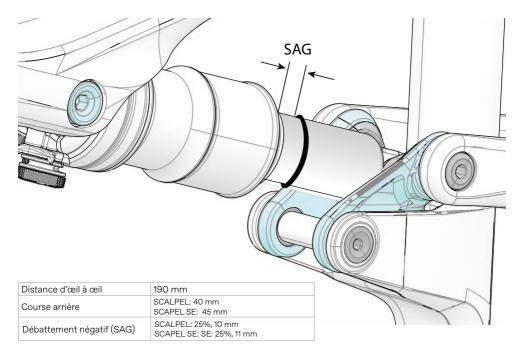


#### Rotation du guide-chaîne

Lors de la dépose du pivot principal ou en cas de rotation du guide-chaîne en roulant :

- Retirez le boulon du pivot principal, nettoyez le filetage et appliquez du frein-filet Loctite 243.
- Remontez le boulon du pivot principal et le guide-chaîne, et serrez à un couple de 15 à 20 N.m.
- 3. Laissez le frein-filet sécher en respectant la durée recommandée par le fabricant.

#### Amortisseur arrière



#### Réglage de l'affaissement

- 1. Réglez la pression d'air en fonction de votre poids. Suivez les instructions du fabricant pour la mise sous pression de l'amortisseur.
- 2. Glissez le joint torique contre le joint racleur de l'amortisseur.
- 3. Asseyez-vous sur le vélo en position de conduite normale, avec les mains sur le guidon et les pieds sur les pédales, de manière à ce que votre poids comprime l'amortisseur arrière.
- 4. Mesurez le débattement négatif (SAG). Ajustez la pression d'air dans l'amortisseur afin d'obtenir une valeur d'affaissement correcte. Ajoutez de l'air pour réduire l'affaissement. Relâchez de l'air pour augmenter l'affaissement.

#### Liaison d'amortisseur

#### **REMARQUE**

Installez l'amortisseur en respectant le sens de montage correct : commandes vers l'avant et tournées vers le bas, comme indiqué.

Boulon avant d'amortisseur (14) et petite rondelle (15) - Veillez à bien utiliser la petite rondelle (15). Vérifiez à bien insérer le boulon avant d'amortisseur dans l'œillet de l'amortisseur.

Axe de liaison d'amortisseur (4) - La liaison est conçue pour être utilisée avec un amortisseur équipés de douilles DU. L'axe de liaison d'amortisseur à boulons est prévu pour une utilisation avec les amortisseurs Bockshox et Fox à douilles DU.

Dans le cas où l'axe est démonté de l'amortisseur arrière, une nouvelle douille DU doit être installé dans l'œillet pour éviter le jeu. Les douilles DU sont des pièces d'usure. Prévoyez de les remplacer régulièrement. N'APPLIQUEZ PAS DE GRAISSE SUR LA PARTIE CENTRALE DE L'AXE. GRAISSEZ UNIQUEMENT LES EXTRÉMITÉS DE L'AXE LORS DU MONTAGE SUR LA LIAISON.

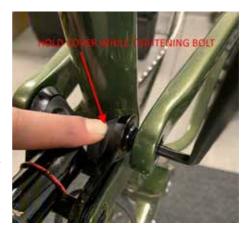
Rondelles d'espacement/centrage sur les œillets (6) - Veillez à placer une rondelle d'espacement de 1,6 mm d'épaisseur dans chacun des deux œillets de l'amortisseur. Ceci permet de centrer les œillets et d'éviter la déviation et l'usure irrégulière des douilles DU.

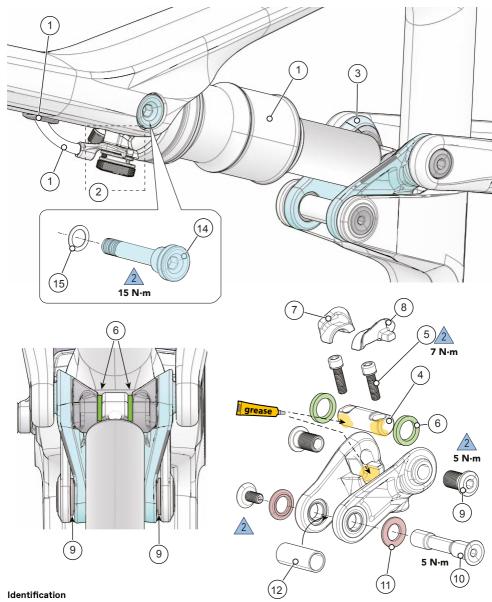
Cache-boulons de l'axe de liaison d'amortisseur (7 et 8) - Les cache-boulons doivent rester installés correctement afin d'empêcher l'eau de pénétrer au niveau têtes de boulons, ce qui pourrait entraîner un phénomène de corrosion.

#### Pour installer les cache-boulons :

- 1.Desserrez le boulon de la liaison d'amortisseur côté haubans.
- 2 Placez les caches sur les boulons
- 3. Maintenez les caches en place tout en serrant le boulon de la liaison côté haubans au couple spécifié.

Remarque: Le fait de placer les caches sans respecter les étapes ci-dessus peut entraîner une déformation du caoutchouc et rendre difficile une réinstallation ultérieure des caches.

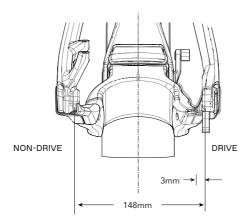




- Amortisseur arrière
- 2. Réglages de l'amortisseur arrière
- 3. Liaison d'amortisseur
- 4. Axe de liaison d'amortisseur
- 5. Boulons de l'axe de liaison d'amortisseur avec rondelles
- 6. Rondelles d'espacement/ centrage sur les œillets
- 7. Cache côté gauche
- 8. Cache côté droit
- 9. Boulon de la liaison d'amortisseur côté haubans
- 10 Axe de liaison

- 11. Rondelle d'espacement
- 12. Entretoise de roulements
- 13. Boulon d'axe de liaison
- 14. Boulon avant d'amortisseur
- 15. Petite rondelle (épaisseur 0,5 mm)

### Ai - Transmission intégrée à déport asymétrique



Le moyeu arrière Ai est déporté de 3 mm vers le côté transmission. Ceci permet d'aligner la cassette avec la ligne de chaîne de 55 mm du cadre Ai, et la jante/pneu avec la ligne médiane du cadre, pour obtenir un dégagement de pneu correct.

Les roues Ai sont montées avec des angles et des tensions de rayons identiques des deux côtés (roue centrée verticalement), ce qui les rend plus rigides et plus robustes.

- Le déport de 3 mm ne concerne que l'espacement 148 × 12 mm !
- Pour tous les autres vélos avec un espacement de 142 mm ou 135 mm, utilisez un déport de 6 mm.

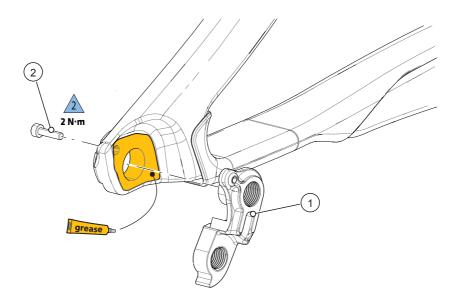
#### **REMARQUE**

UUTILISEZ UNIQUEMENT DES ROUES ARRIÈRE "Ai" À DÉPORT ASYMÉTRIQUE DE 3 mm. Un déport de roue incorrect pourrait endommager le cadre du vélo. Le montage de roues standard sur ce cadre se traduirait par un dégagement de pneu insuffisant, causant le frottement du pneu, et provoquerait d'importants dommages au cadre. Ce type de dommage n'est pas couvert par la Garantie Limitée Cannondale.

Rayonnage et centrage d'une roue

Si vous décidez de monter les rayons et de centrer la roue par vous-même, veillez à bien respecter un déport de 3 mm. N'hésitez pas à contacter votre revendeur Cannondale pour toute question à ce sujet

## Remplacement du support de dérailleur



- Avant d'installer un nouveau support de dérailleur, veillez à éliminer toute la saleté et les débris sur la patte de cadre, à l'aide d'une brosse en nylon (par ex. une vielle brosse à dents).
- Inspectez la zone pour vous assurer de l'absence de dommages visibles.
- Appliquez une fine couche de graisse sur la surface de la patte de cadre.
- N'oubliez pas de toujours nettoyer les filetages et d'appliquer ensuite le frein-filet spécifié.
- Serrez au couple spécifié à l'aide d'une clé dynamométrique.

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

#### Tube diagonal - Cache/Porte-outil

Le tube diagonal permet d'installer un porte-outil (3) spécialement conçu pour le cadre du Scalpel. Le porte-outil est un article vendu séparément. Un porte-bidon peut être installé par-dessus le porte-outil. Le porte-outil contient un outil multifonction (4), un outil de réparation de pneu (5) et une attache pour cartouche de gonflage CO2 (6). La position du porte-outil sur le tube diagonal peut être ajustée. Remarquez les trous de montage ovalisés. Pour consulter des renseignements concernant la commande, voir Pièces de rechange.

Une plaque d'obturation (2) remplace le porte-outil (vendu séparément) lorsque celui-ci n'est pas installé. Ne roulez pas avec le vélo sans que la plaque d'obturation ou le porte-outil ne soit solidement installé sur le tube diagonal.

La plaque d'obturation et le porte-outil ont aussi une fonction de protection des câbles qui passe dans le tube diagonal. Un petit guide-câbles est fixé sur le dessous de la plaque d'obturation et du porte-outil. Les instructions d'installation de ce guide-câbles sont détaillées à la section Passage des câbles de ce manuel.

#### Pour installer l'outil outil multifonction :

- 1. Tirez la platine d'outil (a) jusqu'en fin de course.
- 2. Insérez l'outil outil multifonction (4) sur la platine derrière la languette (b).
- 3. Poussez la platine et l'outil dans le porte-outil jusqu'à ce que le cliquet (e) (situé sur le dessous de la platine coulissante), soit verrouillé dans le porte-outil. Un déclic se produit lors du verrouillage.

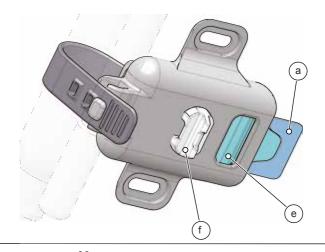
Vérifiez que la platine est bien verrouillée en tirant légèrement dessus. La platine, une fois verrouillée, ne doit pas pouvoir sortir facilement.

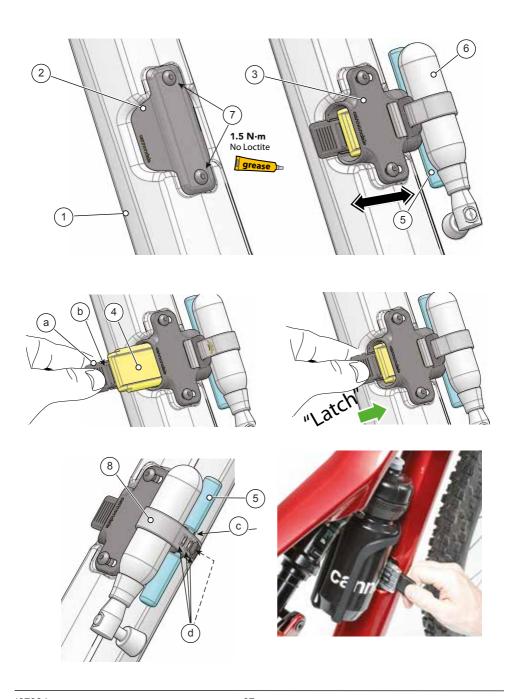
#### **REMARQUE**

Vérifiez que la platine d'outil est toujours bien verrouillée. Sinon, l'outil ne serait pas correctement bloqué et pourrait tomber lors de l'utilisation du vélo.

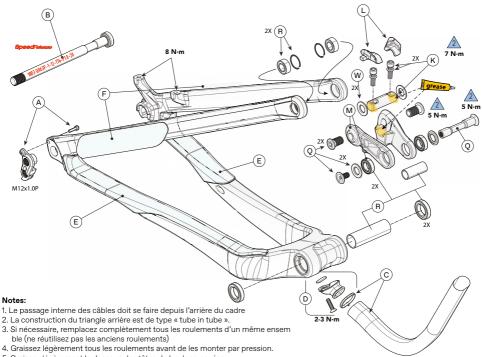
#### Identification

- 1. Tube diagonal
- 2. Plaque d'obturation
- 4. Outil multifonction (Fabric)
- 5. Outil de réparation de pneu Dyna Plug
- 6. Cartouche CO2
- 7. Vis de fixation
- 8. Sangle de cartouche CO2
- a. Platine d'outil
- b. Languette
- c. Attache d'outil de réparation de pneu
- d. Tendeur de sangle
- e. Cliquet
- f. Guide-câbles





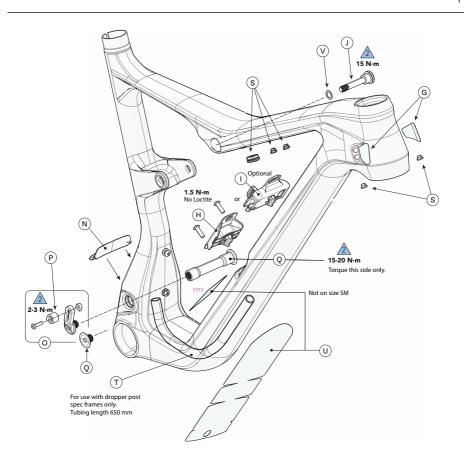
## **PIÈCES DE RECHANGE**



- 5. Graissez légèrement le dessous des têtes de boulons noyées
- 6. Le filetage de certains boulons est enrobé de frein-filet NYLOK bleu.

Après démontage, vérifiez l'état du frein-filet. Si nécessaire, ôtez les résidus, nettoyez les filetages et appliquez du nouveau frein-filet d'adhérence moyenne, tel que de la Loctite™ 242 ou 243 (bleue). Appliquez sur une zone de 180° du filetage des boulons.

ID	Numéro de pièce	Description
Α	K33001	Support de dérailleur TA ST SS 078
В	K83061	Blocage rapide TA 148×12 176 mm M12×1.0P
С	K32011	Tube pour câbles et attache
D	K32001	Passe-câbles avec boulon
Е	K34001	Protections de bases arrière côté transmission et côté op- posé à la transmission
F	K34021	Protections de haubans
G	K34031	Protections anti-frottement du tube de direction
Н	K32021	Plaque d'obturation et guide-câbles du tube diagonal
I	K32031	Porte-outil et guide-câbles du tube diagonal avec attache pour cartouche CO2
J	K91001	Axe de liaison supérieur de l'amortisseur (pour Scalpel)
K	K91011	Limiteur d'amortisseur inférieur (pour Scalpel)



ID	Numéro de pièce	Description
L	K34011	Cache-boulons gauche et droit (pour Scalpel)
М	K91021	Liaison de suspension avec roulements (pour Scalpel)
N	K11001	Garde-boue arrière (pour Scalpel)
0	K11011	Guide-chaîne complet (pour Scalpel)
Р	K11021	Élément supérieur su guide-chaîne (pour Scalpel)
Q	K91031	Axe de pivot principal (pour Scalpel)
R	K91041	Roulements des liaisons de haubans et de bases arrière (pour Scalpel)
S	K32041	Bouchons de cadre (pour Scalpel)
Т	K32051	Tube pour passage de la gaine de câble de tige télescopique
U	K34051	Protection du tube diagonal
V	K91081	Rondelle de boulon d'amortisseur (pour Scalpel)
W	K36041	Rondelles d'espacement pour axe de liaison d'amortisseur - Qté : 2

## cannondale<sup>a</sup>

Scalpel - Supplément du manuel de l'utilisateur

#### **ENTRETIEN**

Le tableau suivant énumère uniquement les éléments nécessitant un entretien supplémentaire. Veuillez consulter votre Manuel de l'utilisateur Cannondale pour plus d'informations au sujet des opérations d'entretien de base de votre vélo.

Frequency		
Avant la première utilisation		
Avant et après chaque sortie		
Régulièrement après quelques sorties		
Toutes les 25 h dans des conditions de terrain humide, boueux, sableux.		
Toutes les 50 h dans des conditions de terrain sec.		

Fourche et amortisseur - Consultez le manuel d'utilisation du fabricant au sujet des exigences d'entretien.

## **AVERTISSEMENT**

Tout élément mal entretenu ou non entretenu d'un vélo peut se rompre ou présenter une défaillance, et provoquer un accident au cours duquel vous pourriez être gravement blessé(e), paralysé(e) ou tué(e).

Il est nécessaire de procéder à des vérifications fréquentes, afin d'identifier les problèmes qui pourraient être à l'origine d'un accident. Veuillez consulter la section "Inspection de sécurité" de votre Manuel de l'utilisateur Cannondale.

# WWW.CANNONDALE.COM © 2020 Cycling Sports Group Scalpel Supplément du manuel de l'utilisateur 137384

#### **CANNONDALE USA**

Cycling Sports Group, Inc. 1 Cannondale Way, Wilton CT, 06897, USA 1-800-726-BIKE (2453) www.cannondale.com

#### **CANNONDALE EUROPE**

Cycling Sports Group Europe, B.V. Hanzepoort 27,7575 DB, Oldenzaal contact@cyclingsportsgroup.com

#### **CANNONDALE UK**

Cycling Sports Group Vantage Way, The Fulcrum, Poole, Dorset, BH12 4NU +44 (0)1202732288 sales@cyclingsportsgroup.co.uk